

THE EVOLUTION OF THE ROMANIAN FOREIGN COMMERCE WITHIN THE CONTEXT OF ADHERENCE TO THE EUROPEAN UNION

Rodica PRIPOAIE, Lecturer, Phd.

Carmen SIRBU Lecturer, Phd.

Danubius University of Galati

Abstract

The European Union has offered strong political and technical support at every stage of the trade liberalization process in South Eastern Europe. For candidate countries, the experience of trade liberalization in SEE does positively forego the economic cooperation, which stands for an element that inheres the European Union Membership. The EU is by far the most important trading partner for South Eastern European countries. In 2005, the total trade between the EU and the SEE amounted to € 79 billion. In 2004, regional trade amounted to € 3.5 billion, Romania's exports to the SEE countries went up € 244 million (47%) of total.

Key words: EU budget, European Commission Treaty, EU political necessities

JEL Classification: F15, F36, R5

Comerul exterior

Statistica comerului exterior include toate bunurile materiale care se schimb între România și alte țri, având ca obiect: importul direct de mrfuri pentru consum, mrfurile importate scoase din antrepozitele vamale sau zonele libere pentru a fi puse în consum, exportul de mrfuri de origine naională, precum și exportul de mrfuri importate, declarate pentru consumul intern. De asemenea, se cuprind: importurile temporare de bunuri străine pentru prelucrare în interiorul țrii (prelucrare activă), exporturile de produse compensatoare rezultate după prelucrarea în ar, exporturile temporare de bunuri pentru prelucrare în alte țri (prelucrare pasivă), importurile de produse compensatoare rezultate după prelucrarea în afara țrii și bunurile importate sau exportate în sistemul de leasing financiar (la valoarea integrală a bunurilor). În export și import nu sunt cuprinse mrfurile în tranzit, mrfurile temporar admise/scoase în/din ar (cu excepția celor pentru prelucrare), mrfurile achiziionate de organizații internaționale pentru utilizare proprii în România și mrfurile pentru reparări.

Statistica comerului exterior se realizează în conformitate cu metodologia utilizată pe plan internațional, iar mrfurile exportate și importate au fost clasificate, după Nomenclatorul Combinat (NC), care servește la baza tarifului vamal.

Foreign commerce

The statistics of the foreign commerce includes all material goods exchanged between Romania and other countries having as object: the direct import of consumption goods, goods extracted from the customs warehouses or free areas for trading and consumption, domestic goods export, as well as the export of imported goods declared for the domestic consumption. Nevertheless, we include: temporary import of foreign goods to be processed within the country (active processing), exports of compensatory products resulted subsequent to domestic processing, temporary goods exports for foreign processing (passive processing), imports of compensatory products resulted consequent to foreign processing and goods imported or exported within the financial leasing system (at the goods total value). We do not include within the export and import transit goods, those temporary admitted/withdrawn in/from country, (except those for processing), goods purchased by international organizations for own use within Romania and goods for repairing.

The statistic of the foreign commerce is achieved in conformity with the methodology internationally used, and the exported and imported goods had been classified upon the Combined Export List (NC), on which customs value is based.

Datele pe sec iuni din Clasificarea Standard de Comer Interna ional (CSCI, Rev.3), pe Marile Categorie Economice (MCE) i pe principalele activit i ale economiei na ionale (CAEN, Rev.1) s-au determinat pe baza unor tabele de trecere între aceste nomenclatoare i Nomenclatorul Combinat. Valoarea m rfurilor exportate i importate se stabile te pe baza pre urilor efective FOB la exporturi i a pre urilor efective CIF la importuri. Transformarea importurilor CIF în importuri FOB pentru calculul soldului opera iunilor de comer exterior s-a realizat prin aplicarea unui coeficient de transformare CIF-FOB (1,0834) stabilit pe baza unei cercet ri efectuate la principalele societ i comerciale de profil. Datele valorice sunt exprimate în lei, euro i dolari SUA pentru asigurarea comparabilit ii datelor, în condi iile fluctua iilor mari ale cursului de schimb al monedei na ionale. Conversia datelor valorice exprimate în lei (din declara iile vamale), în euro i dolari SUA se face utilizând cursul oficial de schimb comunicat de Banca Na ional a României, pentru cele dou monede.

Comer ul exterior cu fiecare ar s-a determinat pe baza principiului ară de destina ie (la export) i ară de origine (la import). Se consider ară de destina ie ară în care m rfurile vor fi consumate, iar ară de origine ară în care a fost produs marfa sau în care marfa a suferit ultima transformare.

Uniunea European continu s fie primul exportator de bunuri pe plan mondial (cu o pondere de 20% în exportul mondial de bunuri în anul 2002) i al doilea importator mondial de bunuri, dup S.U.A (cu o pondere de 19% în importul mondial de bunuri). În ceea ce prive te ponderea principalelor ri membre luate individual în exportul mondial de bunuri, Germania ocup locul al doilea (în anul 2003 a trecut pe primul loc devansând S.U.A), Fran a locul al cincilea i Marea Britanie locul al aselea.

Din punct de vedere al ponderii în importul mondial, Germania ocup locul al doilea, urmat de Marea Britanie i Fran a.

Dintre noile 10 ri membre ale Uniunii, Polonia efectueaz cel mai mare volum de comer (în anul 2002 a de inut 3,8% din exportul UE 15 i 2,8% din importul UE 15, urmat de Cehia i Ungaria).

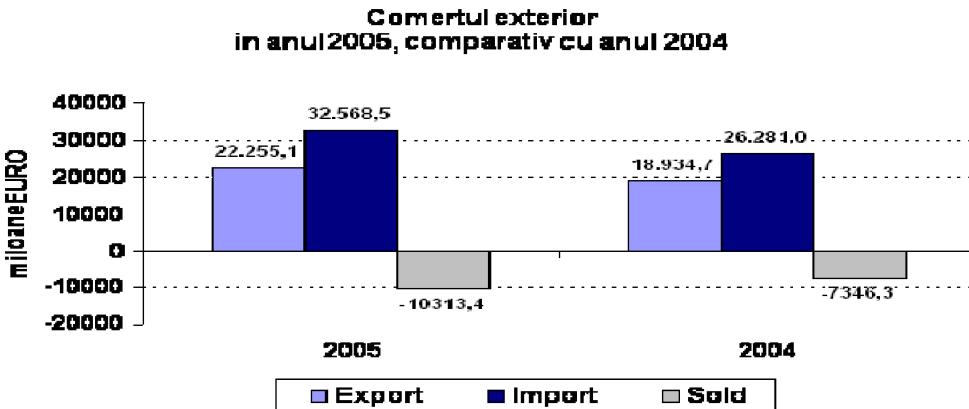
The data upon sections within the Standard International Commerce Classification (CSCI, Rev.3), over the Main Economical Categories (MCE) and on main activities of national economy (CAEN, Rev.1) have been determined based on several transitory tables between regular exports lists and Combined Export List. The value of exported and imported goods it is established based on exports actual prices FOB and imports actual prices CIF. Transforming the imports CIF in imports FOB for calculating the sold of foreign commerce operations, it has been achieved by applying a transformation coefficient CIF-FOB (1,0834) established based on a research made within the main commercial companies of line business. Value data are expressed in Lei, Euro and USD Dollars, ensuring thus their comparability, under the conditions of important fluctuations of the national currency. The conversion value expressed in lei (from customs declarations), in Euro and USD Dollars” is made by using the official exchange rate communicated by the National Romanian bank, for the two currencies.

The foreign commerce with every country has been established, based on the principle the destination country (when exporting) and origin country (when importing). It is considered to be “destination country” the country in which goods are consumed, and “origin country” the country where goods had been manufactured or suffered the last change.

The EU continues to be the first goods exporter worldwide (with a share of 20% from the goods worldwide export during 2002) and second international goods importer after USA (with a share of 19% from the international goods imports). As long as the share of main countries members, individually in the worldwide goods export, Germany occupies the second place (in 2003, occupied the pole position, surpassing USA), France the fifth place and Great Britain the sixth.

From the point of view of international important preponderance, Germany occupies the second place followed by Great Britain and France.

Among the fresh new 10 country members of the Union, Poland registers the highest commerce volume (in 2002 had 3,8% of the EU 15 and 2,8% from EU 15 imports, followed by Czech Republic and Hungary).



Source: The National Customs Authority

**Figure 1. The evolution of the Romanian foreign commerce during 2005
comparatively with 2004**

Luând în considerare valoarea comerului mondial în anul 2001, cele 10 noi integrante vor spori ponderea comerului intracomunitar în totalul comerului UE de circa 52% la 67%, în timp ce ponderea UE în exportul mondial de bunuri (inclusiv comerul intracomunitar) va atinge 41%. Excluzând comerul intracomunitar, ponderea UE 15 în exportul mondial de bunuri este de circa 20%, iar al UE 25 de 18%.

Comerul exterior în anul 2005 a evoluat față de anul precedent ca în fig. 1.

Volumul total al comerului exterior în anul 2005 a crescut cu 21, 2 % față de 2004, exportul înregistrând o creștere de 17, 5%, iar importul o creștere de 23, 9%. Exportul FOB, realizat în anul 2005 a fost de 22.255,1 mil. EURO, cu 3.320,4 mil. EURO mai mare decât în anul 2004, când s-a cifrat la 18.934,7 mil. EURO.

Importul CIF realizat în anul 2005 s-a cifrat la 32.568,5 mil. EURO, cu 6.287,5 mil. EURO mai mare decât în 2004, când a fost de 26.281,0 mil. EURO. Evoluția importului comparativ cu creșterea exportului a determinat înregistrarea la sfârșitul anului, a unui deficit comercial de 10.313,4 milioane euro, cu 2.967,1 milioane euro mai mare decât în anul 2004, când s-a cifrat la 7.346,3 milioane euro. Balanța comercială în anul 2005, comparativ cu anul 2004, evidențiază o creștere a exporturilor și, în special, ale celor de produse prelucrate, față de creșterea importurilor, impuse, în principal, de necesarul industriilor în lohn și a necesarului de materii prime al economiei naționale.

Considering the value of the international commerce during 2001, the 10th newly integrated country shall increase the weight of the intra communitarian commerce within EU from 52% to 67%, while the share of EU in the international goods export (inclusive the intra communitarian commerce) shall reach 41%. Excluding the intra communitarian commerce the share of EU 15 within the worldwide goods export is approximate 20%, and of EU 25 of 18%.

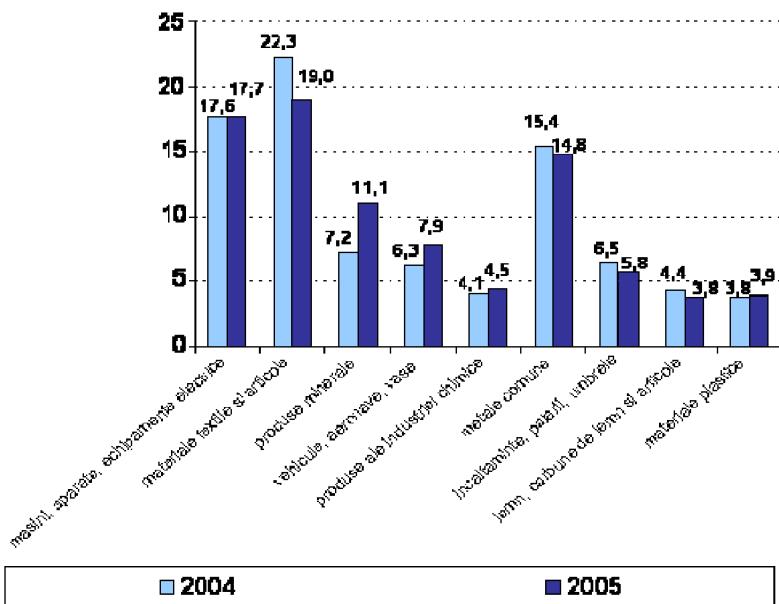
The foreign commerce during 2005 evolved as compared to previous year, see fig. 1.

The total volume of the foreign commerce on 2005 increased with 21, 2 % as compared to 2004, the exports registered an increase of 17, 5%, and imports one of 23, 9%. The FOB export achieved, during 2005 had been 22.255,1 million EURO, with 3.320,4 million EURO higher than in 2004, when reached 18.934,7 million EURO.

The CIF import realized during 2005 registered 32.568,5 million EURO, with 6.287,5 million EURO higher than in 2004, when reached 26.281,0 million EURO. The evolution of imports comparatively with the increase of exports determined at the end of the year a commercial deficit of 10.313,4 million Euros, with 2.967,1 million euro higher than in 2004, when it reached 7.346,3 million euro. The commercial balance for 2005, as compared with 2004, underlines an increase of exports and especially of the products processed, versus the increase of imports, imposed, mainly by the necessary of lohn industries and of the raw material required within the national economy.

Table 1

| EXPORT (%) out of which: | 2004 | 2005 |
|---|------|------|
| Textiles and items made of them | 22,3 | 19,0 |
| Machines, devices and electric equipments | 17,6 | 17,7 |
| Regular metals and articles made of them | 15,4 | 14,8 |
| Minerals | 7,2 | 11,1 |
| Vehicles, aircrafts, ships and transport equipments | 6,3 | 7,9 |
| Footwear, hats, umbrellas | 6,5 | 5,8 |
| Chemical industry products | 4,1 | 4,5 |
| Plastic materials | 3,8 | 3,9 |
| Wood, wooden coal and articles | 4,4 | 3,8 |



Source: The National Customs Authority

Figure 2. Exports and imports evolution spread over sections as per the Harmonized System.

Creterile înregistrate la export reflect capacitatea de oferit a economiei naționale în ceea ce corespundătoare pe pieele externe, inclusiv valorificarea mai bună a facilităților de acces ale produselor românești pe pieele rîrilor cu care România are acorduri de comerț liber. Ponderea în exportul românesc pe principalele secțiuni ale Sistemului Armonizat în anul 2005, comparativ cu anul 2004, se prezintă ca în figura de mai sus.

Creterile la export, în raport cu anul 2004, s-au înregistrat îndeosebi la produsele prelucrate și anume:

- ❖ mașini, aparate și echipamente electrice: 617,3 milioane euro (cretere cu 18,6%);

The export increase registered reflects the offer capacity of the national economy and the corresponding development over the foreign markets, including better capitalization of the access facilities of Romanian products within the market of the countries with which Romania had free commerce agreements. The share of Romanian exports over the main sectors within the Harmonized System during 2005, as compared with 2004, is shown below.

An increase in export as compared to 2004 had been registered especially to processed products, namely:

- ❖ Machines, devices and electric equipments: 617,3 million euro (increase of 18,6%);

- vehicule, aeronave, vase i echipamente de transport : 569,2 milioane euro (creștere cu 47,5%) ;
- metale comune i articole : 373,8 milioane euro (creștere cu 12,8%) ;
- produse ale industriei chimice i industriilor conexe : 223,8 milioane euro (creștere cu 29,0%) ;
- metale plastice i articole : 154,4 milioane de euro (creștere cu 21,8%) ;
- mărfuri i produse diverse : 73,8 milioane euro (creștere cu 7,2%) ;
- încălțăminte, pătrări, umbrele i părți ale acestora : 52,7 milioane euro (creștere cu 4,3%).

Creșterile cele mai mari s-au înregistrat la secțiunea: Produse minerale - 1.103,4 mil. EURO, respectiv 81,1%.

- ❖ Vehicles, aircrafts, ships and transport equipments: 569, 2 million euro (increase of 47, 5%);
- ❖ Regular metals and their articles: 373, 8 million euro (increase of 12, 8%);
- ❖ Chemical industry products and afferent industries: 223, 8 million euro (increase of 29, 0%);
- ❖ Plastic materials and articles: 154, 4 million euro (increase of 21, 8%);
- ❖ Diverse goods and products: 73, 8 million euro (increase of 7, 2%);
- ❖ Footwear, hats, umbrellas and their composing parts: 52, 7 million euro (increase of 4, 3%).

The major boost had been registered within the section: mineral products - 1.103,4 million EURO, respectively 81, 1%.

Table 2

| IMPORT (%) out of which : | 2004 | 2005 |
|---|-------------|-------------|
| Machines, devices and electric equipments | 23,8 | 23,4 |
| Mineral products | 13,4 | 15,6 |
| Textiles and items made of them | 12,6 | 10,2 |
| Vehicles, aircrafts, ships and transport equipments | 9,2 | 10,2 |
| Regular materials and their articles | 8,4 | 8,8 |
| Chemical industry products | 7,9 | 7,5 |
| Plastic materials | 5,8 | 6,0 |
| Food and drinks | 2,8 | 2,7 |
| Raw leather | 2,5 | 2,2 |
| Living animals | 1,5 | 2,0 |
| Products of the vegetal kingdom | 2,1 | 1,3 |

Source: The National Customs Authority

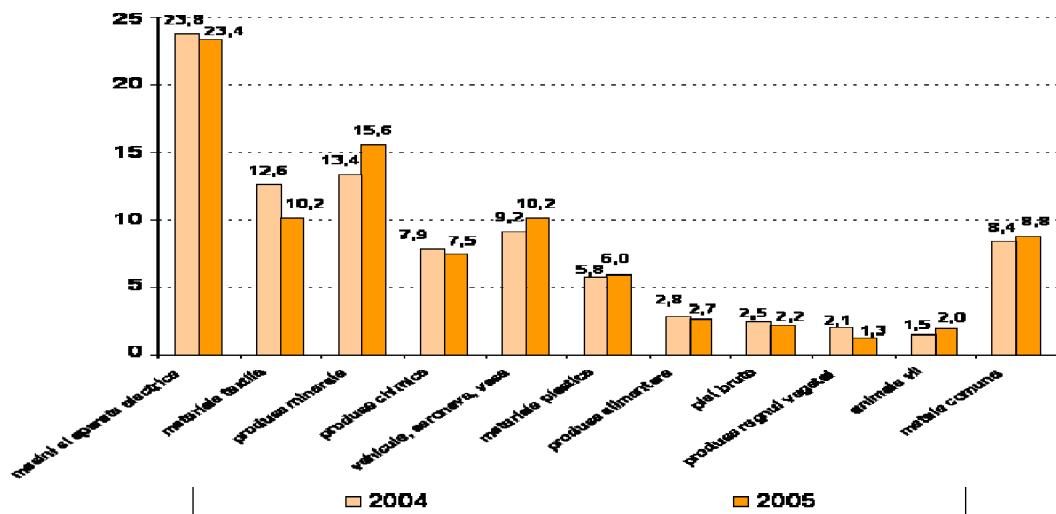


Figure 3

Source: The National Customs Authority

Creșterea importului, în anul 2005 (6.287,5 milioane euro), comparativ cu anul 2004 se localizează, în principal, la următoarele produse:

- sectorul agriculturii și industriei alimentare;
- sectorul industrial.

Exportul și importul se desfășoară în cea mai mare parte cu statele europene (85,9%, respectiv 83,9%). UE este principalul partener, cu o pondere de 67,6% la export și 62,2% la import. În anul 2005 creșterea valorii exportului cu 17,5% și a importului cu 23,9%, comparativ cu anul precedent, a fost oglindit diferențial pe zone geografice, astfel:

Imports increase during 2005 (6.287,5 million euro), comparatively with 2004 is localized mainly on the following products:

- Agricultural and food industry sector;
- Industrial sector.

Exports and imports are developed mainly with European countries (85,9%, respectively 83,9%). EU is the main partner, with a share of 67,6% for export and 62,2% for imports. During 2005, the increase of the export value with 17,5% and of imports with 23,9%, comparatively with the previous year had been differentially represented on geographic areas, hence:

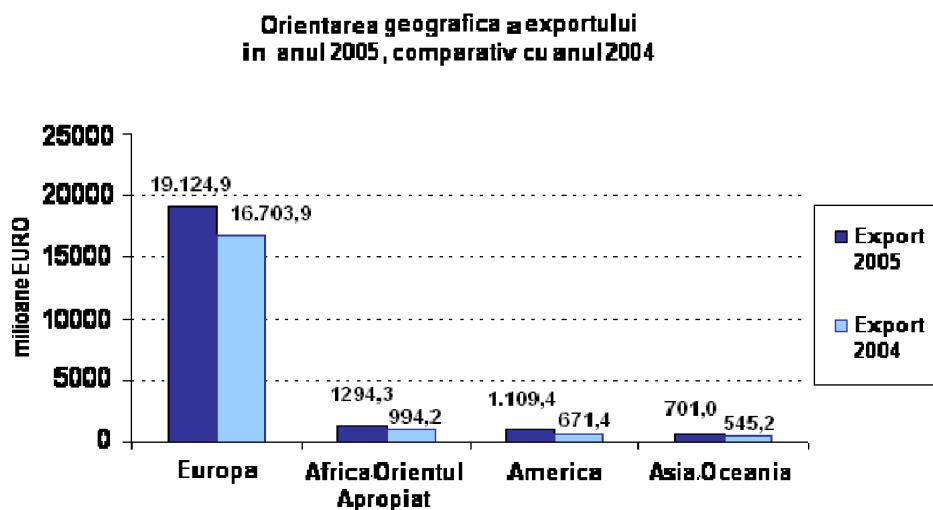


Figure 4

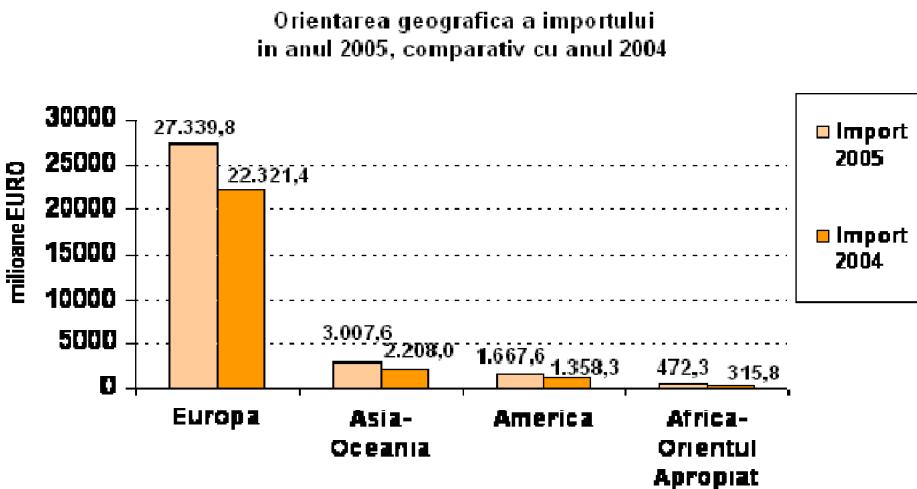


Figure 5 **The geographical orientation of imports comparison between 2005 and 2004**

Source: The National Customs Authority

În 2005, primele 10 ri partenere la export, au fost: Italia (cu o pondere în totalul exportului românesc de 19,2%); Germania (14,0%); Turcia (7,9%); Fran a (7,4%); Marea Britanie (5,5%); Ungaria (4,2%); SUA (4,1%); Austria (3,1%); Olanda (2,7%); Bulgaria (2,7%). La import primele 10 ri partenere de în o pondere de 66,7% din totalul realizat în anul 2005, respectiv : Italia 15,5%; Germania 14,0%; Federa ia Rus 8,3%; Fran a 6,7%; Turcia 4,9%; China 4,1%; Austria 3,7%; Ungaria 3,3%; Kazahstan 3,3%; Polonia 2,9%. Aceast evolu ie diferen iat a condus la modificarea ponderii zonelor în totalul exportului i importului astfel:

In 2005, the first 10 partner countries were: Italy (with a share of 19,2% out of Romanian total export); Germany (14,0%); Turkey (7,9%); France (7,4%); Great Britain (5,5%); Hungary (4,2%); USA (4,1%); Austria (3,1%); Holland (2,7%); Bulgaria (2,7%). As far the import is concern, the first 10 countries hold a share of 66,7% out of total achieved during 2005, respectively: Italy 15,5%; Germany 14,0%; Russian Federation 8,3%; France 6,7%; Turkey 4,9%; China 4,1%; Austria 3,7%; Hungary 3,3%; Kazakhstan 3,3%; Poland 2,9%. The differentiated evolution lead to a change of area shares within the total of export and imports, namely:

Table 3

| | EXPORT (million EURO) | | | IMPORT (million EURO) | | |
|----------------------------|-----------------------|-----------------|--------------|-----------------------|-----------------|--------------|
| | 2005 | 2004 | Increase (%) | 2005 | 2004 | Increase (%) |
| TOTAL out of which: | 22.255,1 | 18.934,7 | 17,5 | 32.568,5 | 26.281,0 | 23,9 |
| EUROPA out of which: | 19.124,9 | 16.703,9 | 14,5 | 27.339,8 | 22.321,4 | 22,5 |
| UE | 15.043,0 | 13.806,8 | 9,0 | 20.251,1 | 17.064,8 | 18,7 |
| CEFTA | 780,4 | 515,4 | 51,4 | 378,1 | 317,9 | 18,9 |
| Africa and Near East | 1.294,3 | 994,2 | 30,2 | 472,3 | 315,2 | 49,6 |
| Asia - Oceania | 701,0 | 545,2 | 28,6 | 3.007,6 | 2.208,0 | 36,2 |
| America | 1.109,4 | 671,4 | 65,2 | 1.667,6 | 1.358,3 | 22,8 |

Source: The National Customs Authority

Evolu ia soldului balan ei comerciale

Balan a comercial la finele anului 2005 (export FOB – import CIF) a înregistrat un deficit de 10.313,4 mil. EURO, care s-a majorat cu 2.967,1 mil. EURO, fa de aceea i perioad a anului trecut, când a fost de 7.346,3 mil. EURO. Pe zona Europa, deficitul balan ei schimburilor comerciale a fost de – 8.214,9 mil. EURO. Deficite s-au înregistrat i pe rela iile : Asia-Oceania – 2.306,6 mil. EURO i America – 558,2 mil. EURO. Singura zon pe care s-a înregistrat un surplus al balan ei schimburilor comerciale externe este Africa i Oriental Apropiat, de + 822,0 mil. EURO.

The sold evolution of the commercial balance

The commercial balance at the end of 2005 (export FOB – import CIF) registered a shortage of 10.313,4 million EURO, which increased with 2.967,1 million EURO, as compared to the same period of previous year, when reached 7.346,3 million EURO. Within Europe area, the deficit of the commercial exchange balance had been 8.214,9 million EURO. Shortages had been registered also within the relations with: Asia-Oceania – 2.306,6 million EURO and America – 558,2 million EURO. Surplus of the external commercial exchange balance had been registered only within Africa and Near East of + 822,0 million EURO.

Table 4

| | EXPORT | | IMPORT | |
|----------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|
| | 2005% | 2004% | 2005% | 2004% |
| TOTAL out of which: | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| EUROPA out of which : | 85,9 | 88,2 | 83,9 | 84,9 |
| UE | 67,6 | 72,9 | 62,2 | 64,9 |
| CEFTA | 3,5 | 2,7 | 1,2 | 1,2 |
| Africa and Near East | 5,8 | 5,3 | 1,5 | 1,2 |
| Asia - Oceania | 3,1 | 2,9 | 9,2 | 8,4 |
| America | 5,0 | 3,5 | 5,1 | 5,2 |

Source: The National Customs Authority

BIBLIOGRAFIE

- Ciupagea, C. – ” Evaluarea costurilor și beneficiilor aderării României la Uniunea Europeană ”, Studii de impact (PAIS II), Studiul Nr. 12, București, 2004;
- Idu, N. (coord.) – “Costurile și beneficii ale aderării la Uniunea Europeană pentru rile din Europa Centrală și de Est”, Institutul European din România, București, 2001;
- *** “Dispozitive financiare și bugetare”, Broșură realizată de Institutul European din România, București, 2004;
- *** “Extinderea Uniunii Europene. La ce se pot aștepta întreprinderile din noile state membre?”, Ghid realizat de Comisia Europeană ;
- www.animmc.ro
- www.dadalos-europe.ro
- www.eu.int
- www.europa.eu.int
- www.infoeuropa.ro
- www.iier.ro
- www.insse.ro
- www.mfinante.ro
- www.studiieuropeene.ro